

**To: Singapore Chinese Chamber of Commerce & Industry**

MEM/CONV/2018

9 Jurong Town Hall Road, #04-01 Trade Association Hub,  
Jurong Town Hall, Singapore 609431

电邮Email: member@scccci.org.sg 传真Fax: 6339 0605 电话Tel: 6337 8381

| 要求转换会员会籍表格<br>REQUEST FOR CONVERSION OF MEMBERSHIP FORM  |  |
|--|--|
| To be completed by Representative  | 由现任代表人填写   |
| I, _____,<br>(Name of Representative)<br>hereby request to convert my membership from<br>_____ (Existing Membership Type) _____ (Member No.)<br>_____ (New Membership Type). | 本人 _____ 兹要求把<br>现有会籍 _____ (会籍名称) _____ (会籍编号)<br>转换成 _____。<br>(新会籍名称) |
| Company Name: _____<br>(Chinese)   | 公司名称 (中) : _____   |
| Company Name: _____<br>(English)   | 公司名称 (英) : _____   |
| _____<br>Signature   | _____<br>签名  |
| _____<br>Company Stamp   | _____<br>公司盖章  |
| _____<br>Designation   | _____<br>职衔  |
| _____<br>Date  | _____<br>日期  |

**Criteria for Conversion:**

1. From Annual Ordinary Corporate membership to Life Ordinary Corporate membership.
2. From Ordinary Corporate membership to Associate Corporate membership (or vice versa).
3. Individual membership to Corporate membership.  
N.B: Applicable for individual who is the majority shareholder of the company.  
Submission of Corporate Membership Application Form and payment for fee difference required.

**转换会籍只适用于：**

1. 从常年商号会员转换至永久商号会员。
2. 从常年商号会员转换至准商号会员 或 从准商号会员转换至常年商号会员。
3. 从准个人会员转换至常年商号会员。  
注: 仅限个人是商号的大股东者使用。会员也必须呈交商号会员申请表格。成功申请者需缴付两种会籍之差价。

商会专用 For Official Use:

审查员 Vetted by: \_\_\_\_\_

批准日期 Approval Date: \_\_\_\_\_

新会员会籍 New Membership No. : \_\_\_\_\_

费用 Amount Paid : \_\_\_\_\_